**Trung tâm tư vấn về cuộc sống dành cho người nước ngoài**

**tỉnh Kochi (Kocoforre)**

**Buổi tư vấn tại chỗ**

**Ngày 7/3/2022 (thứ Hai)**

**Tầng 3 Tosashi Fukugou Bunka Shisetu Tsuna-de**

**(Tosashi, Takaokachouotsu 3451-1)**

**Đơn đăng ký tham gia**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Tích ☑ vào nội dung muốn được tư vấn. Có thể chọn cả 2  （　）Tư vấn liên quan đến tư cách lưu trú - cần hẹn trước　　　　　　　　【Hạn đăng ký: 3/3 (thứ năm)】  （　）Tư vấn về cuộc sống dành cho người nước ngoài - chỉ những người muốn đặt hẹn trước mới cần điền thông tin. | | |
| Nội dung cụ thể muốn được tư vấn | Tích ☑ vào khung giờ mong muốn | |
|  |  | 10:00～10:40 |
|  | 10:50～11:30 |
|  | 11:40～12:20 |
|  | 13:20～14:00 |
|  | 14:10～14:50 |
|  | 15:00～15:40 |
|  | Thời gian nào cũng được |

※Chúng tôi sẽ liên lạc cụ thể hơn về lịch hẹn của các loại tư vấn sau khi đã xác nhận nội dung tư vấn.

Về nguyên tắc, chúng tôi sẽ ưu tiên theo thú tự. Ngoài ra, tùy vào nội dung tư vấn, có thể sẽ giới thiệu cơ quan, tổ chức khác.

＜Cá nhân＞

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Họ tên |  | |
| Địa chỉ |  | |
| Tư cách lưu trú  ※Không cần điền nếu là người Nhật |  | |
| Ngôn ngữ  Tích ☑ vào ngôn ngữ mong muốn | （　） Tiếng Nhật　 　（　） Tiếng Anh (　) Tiếng Trung  （　） Ngôn ngữ khác （　　　　　　　　　　　）  ※Khi tư vấn bằng nhiều ngôn ngữ, có thể sẽ sử dụng các dịch vụ như thông dịch qua điện thoại | |
| Số điện thoại/Email | tel: | mail: |

＜Người làm kinh doanh, đoàn thể＞

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Tên tổ chức, doanh nghiệp |  | |
| Lĩnh vực hoạt động |  | |
| Địa chỉ |  | |
| Tên người nhận tư vấn |  | |
| Số điện thoại/Email | tel: | mail: |

■ Có thể sử dụng bãi đỗ xe của Tsuna-de. Tuy nhiên, xin lưu ý rằng chúng tôi không chịu trách nhiệm về tai nạn hoặc trộm cắp xảy ra trong bãi đỗ xe.

■ Nhằm phòng chống dịch bệnh lây lan, vui lòng sát khuẩn tay và đeo khẩu trang tại buổi tư vấn

Những thông tin được điền trong đơn đăng ký sẽ được quản lý thích hợp, chỉ sử dụng cho buổi tư vấn lần này và không cung cấp cho bên thứ 3.